



This symbol means that design, texts, images and graphics of this Guide follow the Inclusion Europe project, as a reference to **European Guidelines to make information easy to read and understand for all.**

 EasyReading® Font 

This Guide is written in high-legibility typeface Easy Reading Font.

 **ARASAAC**

The pictographic symbols used are the property of the Government of Aragón (Spain) and have been created by Sergio Palao for ARASAAC (<http://www.arasaac.org>), that distributes them under Creative Commons License BY-NC-SA.

*Project Management* Carlo Riva  
*Graphic design and layout* Paola Longobardi  
*Texts* Veronica Cicalò, Chiara Maria Piccoli  
with the consultancy of the Musei Civici di Monza.  
*Images* Property of Comune di Monza.

Final print November 2023  
All rights reserved

*Museo per tutti® is property of non-profit Association L'abilità (Italian Patent and Trademark Office, register number 302016000069337, 4/7/2016). Any reproduction or editing of this Guide and reproduction of Museo per tutti mark without being authorized by non-profit association L'abilità is strictly forbidden. You can download this accessible Guide from [www.museopertutti.org](http://www.museopertutti.org) and [www.museicivicimonza.it](http://www.museicivicimonza.it) websites.*



COMUNE DI  
**MONZA**



Finanziato  
dall'Unione europea  
NextGenerationEU



MINISTERO  
DELLA  
CULTURA

# How to use this guide



This is the Museo per tutti guide for the Musei Civici of Monza.

On the following pages you will find:

## The social narrative to visit the Musei Civici of Monza – Orange pages



The **social narrative** that explains: ..... 6

- how to buy your ticket
- which are the rules
- what to see
- who can help you

A **map** that helps you find the artworks

inside the Musei Civici ..... 22

## The Musei Civici of Monza – Green pages



On these pages you find the explanation of:

the history of the Musei Civici of Monza ..... 27

the city of Monza ..... 30

the visit of the city of Monza ..... 34

A map that helps you visit the centre of Monza ..... 36



## The artworks at the Musei Civici of Monza Blue pages



On these pages we tell you  
about the following paintings:

1. Altar of the Modiciates ..... 38
2. St. John the Baptist with the Lamb ..... 41
3. From work. The return from the mill..... 44
4. The Goose Keeper..... 49
5. Dragonflies ..... 52
6. Portrait of Mosè Bianchi ..... 55
7. Portrait gallery ..... 60
8. Female bust (Messenger of Love) ..... 64
9. After the Duel ..... 66
10. San Giovanni Fair in Monza: ..... 69
  - Monza, Summer Market ..... 71
  - Sketch: the Market..... 73
  - The market of San Giovanni in Monza ..... 77
11. View of the Contrada Nuova in Monza ..... 82